

# Sehnsucht nach Anerkennung!

**Heute geht es um einen jüdischen Mann, der ein bisschen verrückt war. Dann um einen Propheten, später um den Messias und zuletzt um den Retter der Welt.**

Today it's about a Jewish man who was a little bit crazy. Then a prophet, later the Messiah and finally the Savior of the world.

امروزه در مورد یک مرد یهودی بود که کمی دیوانه بود. سپس پیامبر، بعدا مسیح و در نهایت نجات دهنده جهان است.

# Sehnsucht nach Anerkennung!

Schlechtes Gewissen = Tun!

Scham = Identität!

Bad conscience = Doing!      Shame = identity

وجدان بد انجام می شود شرم = هویت

# Sehnsucht nach Anerkennung!

**Es war um die Mittagszeit. Da kam eine samaritanische Frau, um Wasser zu holen. Jesus bat sie: "Gib mir etwas zu trinken!"**

**Johannes 4,7**

سر راه، نزدیک دهکده «سوخار» به «چاه یعقوب» رسید. این چاه در زمینی است که یعقوب به پسر خود یوسف داده بود. عیسی از رنج سفر خسته و از گرمای آفتاب تشنه، کنار چاه نشست. ظهر بود و شاگردان او برای خرید خوراک به ده رفته بودند. در همین وقت، یکی از زنان سامری سر چاه آمد تا آب بکشد. عیسی از آب خواست.

It was about noon. A woman from Samaria came to get some water. Jesus said to her, "Will you give me a drink?"

# Sehnsucht nach Anerkennung!



# Sehnsucht nach Anerkennung!

## Ablehnung

**Das falsche Geschlecht, falsche Volksgruppe,  
falsche Religion, moralisch gescheitert;**

The wrong sex, wrong ethnic group, wrong religion, morally failed;

جنس غلط، گروه قومی اشتباه، مذهب دروغین، از نظر اخلاقی شکست خورده است؛

# Sehnsucht nach Anerkennung!

**"Geh und hole deinen Mann hierher!", sagte Jesus.“ (V.16)**

He told her, “Go. Get your husband and come back.”

ولی عیسی فرمود: «برو شوهرت را بیاور

# Sehnsucht nach Anerkennung!

**Sie kam mit einem Eimer und  
ging mit einem ganzen Brunnen!**

She came with a bucket and went with a whole well!

!او با یک سطل آمد و به خوبی رفت